

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XX - Número 6.764

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAFON, JUEVES 17 DICIEMBRE 1925

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## CRÓNICA

### EL DINERO, PACIFISTA

(De «El Mercantil Valenciano».)

La Academia de Ciencias de Suecia ha acordado declarar desierto este año el premio de la Paz. De primera vista el acuerdo parece paradójico. Este año de 1925 ha sido el de Locarno. Por primera vez desde el comienzo de la post-guerra los pueblos europeos se aproximaron unos a otros con las manos abiertas y tendidas y con el deseo de que a la actitud y al ademán correspondieran las intenciones y las realidades que habían de seguir a ésta.

Y sin embargo es posible que tengan razón los académicos suecos.

El pacifismo de gobernantes y diplomáticos es hijo de la necesidad. Europa no tiene dinero. Debe a América miles de millones y ha de pagárselos. Ya se da el caso de que los banqueros yanquis, antes de asegurar a Bélgica un empréstito, le ordenen que haga en su presupuesto, como mínimo, ciento cincuenta millones de economías.

Pero hay una nación que sí merece el premio Nobel. Es Dinamarca, que para demostrar su voluntad de paz licenció el ejército, desarmó la marina de guerra, cierra los arsenales y las fábricas de armas y reduce sus fuerzas a la sola policía interior.

¿Por qué, pues, la Academia de Ciencias de Suecia no ha sustituido el nombre de una persona por el de un Estado? Hubiera sido una innovación sin tomática y una señal de los tiempos...

\*\*

Estos días, en Alemania, se ha registrado un suceso trascendental. Hindenburg, presidente del imperio, ha sido injuriado por su antiguo cuartel maestro general Ludendorff. ¡Quién lo hubiera dicho hace nueve años!

Sin embargo, confesemos que Ludendorff obra lógicamente. Los pactos de Locarno son, oficialmente, el reconocimiento moral por Alemania de que su revancha guerrera es imposible. Se ha comprometido en ellos y por ellos a aceptar como definitivas sus fronteras actuales, que a tanto equivale su promesa solemne de no intentar rectificarlas por medio de la violencia y a ingresar, como miembro representado en el Consejo, en la Sociedad de Naciones.

Y recuérdese que Hindenburg fue elegido por las masas nacionalistas por las ligas revanchistas, por los monárquicos, por los que echan de menos a los Hohenzollern, por cuantos anhelan en Alemania la reconquista de Alsacia y Lorena, de Siberia y de Posnania y de Dantzig...

En los días febriles del período electoral, los partidarios de Hindenburg repartían a millones tarjetas postales con apariciones vistas fotográficas de Hindenburg y Metz, con esta leyenda: «Hindenburg los devolverá a la patria alemana.»

Se comprende la exasperación de Ludendorff. Su antiguo jefe y amigo se inclina ante lo inevitable. El se observa orgulloso y desesperado. No acepta la rendición moral. Quiere la guerra. Pero la guerra hoy es imposible por fortuna.

La prensa francesa, tomándolo de la alemana, ha contado un episodio interesante. El día fijado para la firma por Ludendorff, de los pactos de Locarno, el partido nacionalista quiso hacer un último esfuero. Su caudillo, Westarp, y una comisión pidieron audiencia al presidente de la conferencia para las seis de la tarde. Y a las cinco y media el

canciller Luther entraba en su despacho con los documentos que debían ser firmados. Firmó Hindenburg sin la menor resistencia y Luther salió a las seis menos cinco radiante de alegría. A las seis llegaban Westarp y sus amigos. Hindenburg recibióles im-pasible. Ellos le hablaron enérgicamente. Le dijeron que no debía ratificar la capitulación que supuso el Tratado de Versalles. Le recordaron sus días de triunfo en el frente Oriental...

Dejóles hablar y luego dijo con sencillez:

—Debo decirles que todo es ya inútil. Cinco minutos antes de que ustedes llegaran había firmado los pactos de Locarno.

Ellos se quedaron atónitos, y se retiraron en un estado de consternación y desconcierto indescriptibles.

¿Por qué firmó Hindenburg? Porque había recibido un mensaje de todos los banqueros y grandes comerciantes, industriales y armadores de Alemania, rogándole, en nombre del bienestar del pueblo germánico, que aprobará lo hecho por su canciller Luther.

El dinero se ha declarado pacifista a ultranza. Tanto como Dinamarca, por lo menos, se merece este año el premio Nobel de la Paz...

FABIAN VIDAL.

Madrid.

### Alcaldía de Mahón

#### Policía Urbana

Para que esta ciudad pueda cimentar fundadamente su fama de culta y aseada, es preciso que desaparezcan algunas manifestaciones que se oponen a aquellas cualidades.

No se permitirán los grupos que sistemáticamente obstruyan las vías públicas, ya que éstas son del dominio de todos y todo ciudadano tiene el derecho de transitar libremente por ellas.

No se echarán papeles ni otros objetos en la vía pública.

Los propietarios de fincas urbanas cuidarán de que las fachadas ofrezcan buen aspecto, haciéndolas revocar, blanquear o pintar cuando sea necesario. Los que las descuiden, serán advertidos oportunamente y se les señalará un plazo para que cumplan con esta obligación.

Se reitera la vigencia del bando de 25 de febrero de este año, en virtud del cual no podrá circular por el casco de la ciudad ningún perro que no vaya atado y conducido por persona responsable, único medio de evitar espectáculos impropios de un pueblo culto y de impedir que destruyan las plantas que se siembran para adorno de la ciudad y en cuya conservación han de estar interesados todos los vecinos.

De la reconocida cultura de estos habitantes espero que tendrán en cuenta lo que queda prevenido y con su exacta observancia evitarán la imposición de sanciones que siempre es sensible tener que aplicar.

Mahón, 16 de Diciembre de 1925.—  
El Alcalde, Antonio Victory.

BROA NUEVA

H. G. WELLS

### Breve Historia del Mundo

Precio 10 pesetas rústica,

12 pesetas encuadrada

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

### Depósito de víveres del Regimiento de Infantería de Mahón número 63

#### Carnicería

Necesitando vender este Depósito los cueros, pieles y despojos de las reses que se sacrifican en el mismo, para el suministro de la fuerza del Regimiento, en el próximo año 1926, se hace presente por este anuncio para que los que deseen todos o algunos de los citados artículos puedan presentar proposiciones en junto o separadamente en pliego cerrado en las Oficinas del mismo, hasta el día 28 del presente mes, a las 11, en cuya hora se hará la adjudicación. El importe de este anuncio será abonado por aquel o aquellos a quienes se adjudique la contrata.

Mahón a 16 de diciembre de 1925.—  
El Capitán encargado, Francisco No gueras; rúbrica. 171828

### ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—En este cine se proyectó ayer la primera jornada, ya conocida en Mahón, de la cinta «Mesalina».

Es, como dijimos cuando el estreno, un film hermosísimo, una admirable reconstitución vivida y animada de la magestuosa Roma de los césares con su soberbia y maravillosa arquitectura, su política accidentada, sus maneras y sus costumbres; con sus tenebrosas intrigas cortesanas y las andanzas licenciosas de palatinos y altas personalidades, de patricios y plebeyos.

Esculturales, bellísimas y esbeltas encantan al espectador las dos encopetadas mujeres galantes, no por encopetadas menos livianas, Mesalina y la Princesa Misit, caracterizadas respectivamente por la condesa Rina de Ligouro y G. Terribili González.

#### SOBRE UN ARTICULO

### La protesta Suiza

Berna, 11.—La Prensa suiza protesta unánimemente con indignación contra un artículo publicado en el órgano populista alemán de Berlín, el «Deutsche Tageblatt», en el cual, tratando del accidente ferroviario de Bellinzona, donde perdió la vida el exministro alemán Helfferich, pretende que dicho accidente fué provocado voluntariamente y con el consentimiento del Gobierno suizo.

«Las gestiones para dar con los responsables—escribe dicho periódico—fueron suspendidas en el momento que amenazaban ser peligrosas para los que movían las figuras detrás de los bastidores. Porque la catástrofe de Bellinzona no fué sino un atentado preparado meticulosamente por la francmasonería para desembarazarse de Helfferich. Se escogió a Suiza para perpetrar allí el atentado, porque se sabía que en el Gobierno de la Confederación los francmasones están en mayoría.

Algunos periódicos piden que se dirija al Gobierno del Reich una protesta por la vía diplomática, y otros, por el contrario, dicen que lo único que merece tal insinuación es el más profundo desprecio.

### ALERTA

Si usted desea hacer un empréstito o comprar terreno rústico o urbano, consulte a MIGUEL BAGUR Y GOÑALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

### Centro Sportivo España de Villa-Carlos

(CAMPO SANTA ANA)

DOMINGO DIA 20.—A LAS 2 Y MEDIA.

### Unión Sportiva CONTRA C. S. España

PRIMEROS EQUIPOS

Precios: Entrada general 1'00 peseta; socios 0'60; medias 0'30; niños 0'25; señoras 0'15.

NOTA. Con la entrada va incluido el asiento.

OTRA. Para tener derecho a la rebaja como socio es indispensable la presentación del carnet del mes de la fecha.

### SALON VICTORIA

SABADO DIA 19 DICIEMBRE 1925.

Tarde, a las 5 y tres cuartos.—SESION DE GRAN MODA.

Noche, a las 9.—OTRA SESION con PIANO.

REVISTA PATHE VERDAGUER

Estreno de la colosal película extraordinaria, titulada

### La tentación del lujo

Interpretada por la famosísima actriz JUSTINE JOHNSTONE.

Que con su belleza y su corte refinado, crea una encantadora jovencita expuesta a los mil peligros que acechan de continuo a la inexperta juventud.

Completará este programa una colosal cómica de gran risa.

Domingo: Después de la última sesión de cine **BAILE GRATIS**

PARA LOS CONCURRENTES A LA MISMA.

### Noticias marítimas Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Día 16 de diciembre de 1925

Franco cheque . . . . .	25'90
Libras » . . . . .	34'24
Dollars » . . . . .	7'055
Liras » . . . . .	28'60
Interior serie A . . . . .	69'75
Id. serie B cuatro 1929 . . . . .	69'55
Oblig. Te. 4 años Ene rena. 1929. . . . .	00'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920 . . . . .	91'50
Id. id. B . . . . .	91'50
Exterior serie A . . . . .	84'00
Oblig. Barcelona de Electricidad . . . . .	
6 por 100 1920 . . . . .	00'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. % . . . . .	98'50
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. % . . . . .	00'00
Transatlántica 6 p. % hipoteca . . . . .	000'00
Id. F. C. Norte Prioridad 3 . . . . .	
por 100 . . . . .	69'50
Id. Sdad. Gral. Aguas Barce- . . . . .	
lona 8 por 100 . . . . .	97'50
Id. Cáceres Variable . . . . .	00'00
Amortizable 5 por 100 Serie A . . . . .	
1917. . . . .	91'40
Amortizable 5 por 100 Serie B . . . . .	
1917. . . . .	91'40

### Flor de avena Vigor

Alimento completo y delicioso para niños y adultos. Venta Comestibles.

OBRA NUEVA

### LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

POR

DON VICENTE BLASCO IBANEZ  
Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo:

En rústica 5 pts. Encuadrado 6 pts.  
La obra completa (3 tomos). En rústica, 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Para vender 2 cocheras a propósito para autos, en calle muy cerca Plaza Explana-  
nada.  
Informarán en esta imprenta.

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

\*\*

Pagamos libre de comisión el cupón de vencimiento 1 enero de las obligaciones f. c. Norte 3 por 100 Prioridad.

### Vitamin-Fruit Núm. 6

Bebida aromática y digestiva. Combate nerviosismo y artritis.

